|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | E/ | |
|  | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  Russian  Original: |

**Комитет по экономическим, социальным   
и культурным правам**

**Пятьдесят вторая сессия**

28 апреля − 23 мая 2014 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Генерального секретаря

1. Пятьдесят вторая сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (во Дворце Вильсона) 28 апреля − 23 мая 2014 года. Первое заседание начнется в 10 ч. 00 м. в понедельник, 28 апреля.

2. Прилагаемая предварительная повестка дня пятьдесят второй сессии Комитета и аннотации к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.

3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 6, содержащие перечень докладов, которые будут представлены Комитету на его пятьдесят второй и последующих сессиях.

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня

2. Организация работы

3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

6. Рассмотрение докладов:

а) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

8. Формулирование предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами − участниками Пакта и специализированными учреждениями

9. Разное

Аннотации

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры Комитета первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня за исключением избрания должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 14. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и в случае необходимости добавлять, исключать или откладывать пункты.

2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание обращается на изложенную в настоящем документе ориентировочную программу работы сессии, подготовленную в соответствии со сложившейся практикой Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета.

3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

В соответствии с правилом 65 своих правил процедуры Комитет может разрабатывать замечания общего порядка, основанные на различных статьях и положениях Пакта, в целях оказания помощи государствам-участникам в выполнении ими своих обязательств по представлению докладов. На своей четырнадцатой сессии (28 апреля − 17 мая 1996 года) Комитет постановил, что начиная с его пятнадцатой сессии его дискуссии, касающиеся осуществления Пакта (дни общей дискуссии, рассмотрение и утверждение замечаний общего порядка, методы работы, представления неправительственных организаций и т.д.), будут проводиться в рамках данного пункта повестки дня.

Во время сессии Комитет обсудит методы работы, замечания общего порядка, находящиеся в процессе подготовки, и другие вопросы.

4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

На своих сессиях Комитет регулярно обсуждает последующие меры и постоянно включает вопрос о последующих мерах по прежним заключительным замечаниям в качестве пункта обсуждения в ходе диалогов с делегациями при рассмотрении последующих периодических докладов.

5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

В рамках этого пункта повестки дня Комитет при необходимости продолжит рассматривать вопросы, вытекающие из итогов работы совещаний председателей договорных органов по правам человека, последнее из которых состоялось 20−24 мая 2013 года. В распоряжение членов Комитета предоставляется документация, касающаяся этого совещания. Члены Комитета также будут проинформированы о деятельности, проведенной другими договорными органами, в связи с их работой.

6. Рассмотрение докладов

а) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии   
 со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками по статье 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители государств, представивших доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета во время рассмотрения их докладов; такие представители должны иметь возможность выступать с заявлениями по докладам, представленным их правительствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть им заданы членами Комитета.

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь вербальными нотами сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности пятьдесят второй сессии Комитета и предложил им направить своих представителей для присутствия на заседаниях Комитета, на которых будут рассмотрены их доклады. Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета подготовил ориентировочный график рассмотрения этих докладов.

На 1 февраля 2014 года Генеральным секретарем были получены 40 перечисленных ниже докладов, которые ожидают рассмотрения Комитетом. Доклады государств-участников, предварительно запланированные для рассмотрения на пятьдесят третьей (ноябрь 2014 года) и пятьдесят четвертой (май 2015 года) сессиях Комитета, указаны в последних столбцах приведенных ниже таблиц. Докладчики, которые должны быть запланированы к рассмотрению Комитетом на пятьдесят четвертой и последующих сессиях, при условии утверждения Комитетом, станут следующие семь−восемь докладов, которые будут получены Комитетом, как правило, в хронологическом порядке получения.

В следующих ниже таблицах не включены государства-участники, которым были направлены просьбы представить доклады к конкретным срокам, при невыполнении которых Комитет приступит к рассмотрению осуществления экономических, социальных и культурных прав на их территории в отсутствие докладов.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Первоначальные доклады* | *Условное обозначение* | *Дата получения* | *Назначенная дата* | *Запланирован к рассмотрению* | |
| 1. Бурунди | E/C.12/BDI/1 | 16 января 2013 года | 30 июня 1992 года |  | |
| 2. Гамбия | E/C.12/GMB/1 | 9 мая 2012 года | 30 июня 1990 года |  | |
| 3. Индонезия | E/C.12/IDN/1 | 20 января 2012 года | 22 мая 2007 года | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) | |
| 4. Черногория | E/C.12/MNE/1 | 26 декабря 2011 года | 30 июня 2008 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/декабрь 2014 года) | |
| 5. Таиланд | E/C.12/THA/1 | 22 августа 2012 года | 30 июня 2002 года |  | |
| 6. Уганда | E/C.12/UGA/1 | 6 декабря 2012 года | 30 июня 1990 года |  |

| *Вторые периодические доклады* | *Условное обозначение* | *Дата получения* | | *Назначенная дата* | *Запланирован к рассмотрению* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 7. Армения | E/C.12/ARM/2-3 | 18 июля 2011 года | 30 июня 2000 года | | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года | |
| 8. Китай (второй  доклад) | E/C.12/CHN/2 | 30 июня 2010 года | 30 июня  2010 года | | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) | |
| Гонконг, Китай  (третий доклад) | E/C.12/CHN-HKG/3 |  |  | |  | |
| Макао, Китай (второй  доклад) | E/C.12/CHN-MAC/2 |  |  | |  | |
| 9. Чешская  Республика | E/C.12/CZE/2 | 30 ноября 2010 года | 30 июня 2007 года | | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) | |
| 10. Греция | E/C.12/GRC/2 | 31 августа 2012 года | 30 июня 2009 года | |  | |
| 11. Гайана (второй− четвертый периодические доклады) | E/C.12/GUY/2-4 | 10 сентября 2012 года | 30 июня 2000 года | |  | |
| 12. Кения (второй− пятый периодические доклады | E/C.12/KEN/2-5 | 1 июля  2013 года | 30 июня 2013 года | |  | |
| 13. Кыргызстан (второй и третий периодические доклады) | E/C.12/KGZ/2-3 | 3 апреля  2012 года | | 30 июня  2005 года 30 июня  2010 года |  |
| 14. Литва | E/C.12/LTU/2 | 1 февраля 2010 года | | 30 июня  2009 года | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) |
| 15. Монако (второй и третий периодические доклады) | E/C.12/MCO/2-3 | 26 мая  2011 года | | 30 июня  2009 года | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) |
| 16. Сербия | E/C.12/SRB/2 | 24 марта 2011 года | | 30 июня  2010 года | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) |
| 17. Словения | E/C.12/SVN/2 | 22 июня  2011 года | | 30 июня  2010 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |
| 18. Судан | Е/С.12/SDN/2 | 27 июля  2012 года | | 30 июня  2003 года |  |
| 19. Таджикистан (второй и третий периодические доклады) | E/C.12/TJK/2-3 | 22 сентября 2011 года | | 30 июня  2011 года |  |
| 20. Узбекистан | E/C.12/UZB/2 | 2 июля  2010 года | | 30 июня  2010 года | Пятьдесят вторая сессия (апрель/май 2014 года) |
| 21. Вьетнам (второй− четвертый периодические доклады) | E/C.12/VNM/2-4 | 15 сентября 2011 года | | 30 июня  1995 года  30 июня  2000 года  30 июня  2005 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |

| *Третьи периодические доклады* | *Условное обозначение* | *Дата получения* | *Назначенная дата* | *Запланирован  к рассмотрению* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 22. Сальвадор (третий− пятый периодические доклады) | E/C.12/SLV/3-5 | 5 января  2011 года | 30 июня  2010 года | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) |
| 23. Гватемала | E/C.12/GTM/3 | 16 декабря 2011 года | 30 июня 2008 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |
| 24. Ирландия | E/C.12.IRL/3 | 7 мая  2012 года | 30 июня  2007 года |  |
| 25. Непал | E/C.12/NPL/3 | 12 июля  2011 года | 30 июня  2011 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |
| 26. Румыния (третий− пятый периодические доклады) | E/C.12/ROU/3-5 | 15 ноября 2011 года | 30 июня  1994 года  30 июня  1999 года  30 июня  2004 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |
| 27. Венесуэла (Боливарианская Республика) | E/C.12/VEN/3 | 29 мая 2012 года | 30 июня  2006 года |  |
| 28. Йемен | E/C.12/YEM/3 | 11 июля 2013 года | 30 июня 2013 года |  |

| *Четвертые периодические доклады* | *Условное обозначение* | *Дата получения* | *Назначенная дата* | *Запланирован  к рассмотрению* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 29. Чили | E/C.12/CHL/4 | 21 марта  2012 года | 30 июня  2009 года |  |
| 30. Франция | E/C.12/FRA/4 | 23 мая  2013 года | 30 июня 2011 года |  |
| 31. Ирак | E/C.12/IRQ/4 | 22 мая  2013 года | 30 июня  2000 года |  |
| 32. Монголия | E/C.12/MNG/4 | 22 февраля 2012 года | 30 июня  2009 года |  |
| 33. Марокко | E/C.12/MAR/4 | 24 января  2013 года | 30 июня  2009 года |  |
| 34. Парагвай | E/C.12/PRY/4 | 6 октября 2011 года | 30 июня 2011 года |  |
| 35. Португалия | E/C.12/PRT/4 | 28 января  2011 года | 30 июня  2005 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Пятые периодические доклады* | *Условное обозначение* | *Дата получения* | *Назначенная дата* | *Запланирован к рассмотрению* |
| 36. Италия | E/C.12/ITA/5 | 9 августа 2012 года | 30 июня  2009 года |  |

| *Шестые периодические доклады* | *Условное обозначение* | *Дата получения* | *Назначенная дата* | *Запланирован к рассмотрению* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 37. Канада | E/C.12/CAN/6 | 17 октября 2012 года | 6 июня  2010 года |  |
| 38. Финляндия | E/C.12/FIN/6 | 15 июля 2011 года | 30 июня  2010 года | Пятьдесят третья  сессия (ноябрь/ декабрь 2014 года) |
| 39. Швеция | E/C.12/SWE/6 | 26 июля 2013 года | 30 июня  2013 года |  |
| 40. Украина | E/C.12/UKR/6 | 21 июня 2011 года | 30 июня  2011 года | Пятьдесят вторая  сессия (апрель/май 2014 года) |

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями   
 в соответствии со статьей 18 Пакта

В соответствии с правилом 67 его правил процедуры Комитету поручается рассмотрение докладов, представленных специализированными учреждениями во исполнение статьи 18 Пакта.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры представители соответствующих специализированных учреждений могут делать заявления по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций. Генеральный секретарь предложил соответствующим специализированным учреждениям назначить своих представителей для представления информации.

Все доклады, которые могут быть получены от специализированных учреждений в соответствии со статьей 18 Пакта, будут представлены Комитету в надлежащие сроки.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии   
со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитет на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статьям 16 и 17 Пакта и может представлять Совету соответствующие рекомендации, включая рекомендации относительно направления Генеральным секретарем напоминаний тем государствам-участникам, от которых доклады не были получены. По этому пункту Комитету будет представлен следующий документ:

Записка Генерального секретаря о государствах − участниках Пакта и положении дел с представлением докладов (E/C.12/52/2).

8. Формулирование предложений и рекомендаций общего характера   
на основе рассмотрения докладов, представленных государствами − участниками Пакта и специализированными учреждениями

Во исполнение правила 64 своих правил процедуры Комитет может пожелать подготовить предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов, представленных государствами-участниками, и докладов, представленных специализированными учреждениями, в целях оказания помощи Совету в выполнении, в частности, его обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет может также пожелать представить на рассмотрение Совета предложения в связи со статьями 19, 22 и 23 Пакта.

9. Разное

На своей двадцать первой сессии (1999 год) Комитет постановил включить в свою повестку дня постоянный пункт "Разное", в рамках которого он может рассматривать любой вопрос, не относящийся к другим постоянным пунктам повестки дня.

Ориентировочная программа пятьдесят второй сессии Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (28 апреля − 23 мая 2014 года)

Первая неделя: 28 апреля − 23 мая 2014 года

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Понедельник, 28 апреля** | | | | | | | |
| 1-е заседание | | (открытое) | | Пункт 1 | | | Утверждение повестки дня |
|  | | (закрытое) | | Пункт 2 | | | Организация работы |
|  | |  | | Пункт 7 | | | Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта |
|  | |  | | Пункт 9 | | | Разное |
|  | |  | | Пункты 3 и 5 | | | Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими  договорными органами |
| 2-е заседание | | (открытое/ закрытое) | | Пункты 3 и 5 | | | Совещания с партнерами |
| **Вторник, 29 апреля** | | | | | | | |
| 3-е заседание | | (открытое) | | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Украина |
| 4-е заседание | | (открытое) | | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Украина (*продолжение*) |
| **Среда, 30 апреля** | | | | | | | |
| 5-е заседание | | (закрытое) | | Пункты 3 и 8 | | | Закрытое заседание |
| 6-е заседание | | (открытое) | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Индонезия |
| **Четверг, 1 мая** | | | | | | | |
| 7-е заседание | | (открытое) | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Индонезия (*продолжение*) | |
| 8-е заседание | | (открытое) | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Индонезия (*продолжение*) | |
| **Пятница, 2 мая** | | | | | | | |
| 9-е заседание | (открытое) | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Монако | |
| 10-е заседание | (открытое) | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Монако (*продолжение*) | |

Вторая неделя: 5−9 мая

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Понедельник, 5 мая** | | | | | | | |
| 11-е заседание | (открытое/ закрытое) | | Пункты 3 и 5 | | | | Совещания с партнерами |
| 12-е заседание | (закрытое) | | Пункты 3 и 8 | | | | Закрытое заседание |
| **Вторник, 6 мая** | | | | | | | |
| 13-е заседание | (открытое) | | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Литва |
| 14-е заседание | (открытое) | | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Литва  (*продолжение*) |
| **Среда, 7 мая** | | | | | | | |
| 15-е заседание | (открытое) | | | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Армения |
| 16-е заседание | (открытое) | | | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Армения (*продолжение*) |
| **Четверг, 8 мая** | | | | | | |  |
| 17-е заседание | (открытое) | | | | | Пункт 6 | Рассмотрение докладов: Китайская Народная Республика |
| 18-е заседание | (открытое) | | | | | Пункт 6 | Рассмотрение докладов: Китайская Народная Республика  (*продолжение*) |
| **Пятница, 9 мая** | | | | | | | |
| 19-е заседание | | (открытое) | | | | Пункт 6 | Рассмотрение докладов: Чешская Республика |
| 20-е заседание | | (открытое) | | | | Пункт 6 | Рассмотрение докладов: Чешская Республика (*продолжение*) |

Третья неделя: 12−16 мая

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Понедельник, 12 мая** | | | | | | | | | | |
| 21-е заседание | | | (открытое/ закрытое) | | | | Пункты 3 и 5 | | Совещание с партнерами | |
| 22-е заседание | | | (закрытое) | | | | Пункты 3 и 8 | | Закрытое заседание | |
| **Вторник, 13 мая** | | | | | | | | | | |
| 23-е заседание | | | (открытое) | | | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Узбекистан |
| 24-е заседание | | | (открытое) | | | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Узбекистан (*продолжение*) |
| **Среда, 14 мая** | | | | | | | | | | |
| 25-е заседание | | (открытое) | | | | | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Сальвадор |
| 26-е заседание | | (открытое) | | | | | | Пункт 6 | | Рассмотрение докладов: Сальвадор (*продолжение*) |
| **Четверг, 15 мая** | | | | | | | | | | |
| 27-е заседание | (открытое) | | | | | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Сербия |
| 28-е заседание | (открытое) | | | | | | Пункт 6 | | | Рассмотрение докладов: Сербия (*продолжение*) |
| **Пятница, 16 мая** | | | | | | | | | | |
| 29-е заседание | | (закрытое) | | | | | | Пункты 3 и 8 | | Закрытое заседание |
| 30-е заседание | | (закрытое) | | | | | | Пункты 3 и 8 | | Закрытое заседание |
| Четвертая неделя: 19−23 мая | | | | | | | | | | |
| **Понедельник, 19 мая** | | | | | | | | | | |
| 31-е заседание | | | | (закрытое) | | | | Пункт 6 | | Закрытое заседание |
| 32-е заседание | | | | (закрытое) | | | | Пункт 6 | | Закрытое заседание |
| **Вторник, 20 мая** | | | | | | | | | | |
| 33-е заседание | | | | (закрытое) | | | | Пункт 6 | Закрытое заседание | |
| 34-е заседание | | | | (закрытое) | | | | Пункт 6 | Закрытое заседание | |
| **Среда, 21 мая** | | | | | | | | | | |
| 35-е заседание | | | | | (закрытое) | | | Пункт 6 | Закрытое заседание | |
| 36-е заседание | | | | | (закрытое) | | | Пункт 6 | Закрытое заседание | |
| **Четверг, 22 мая** | | | | | | | | | | |
| 37-е заседание | | | | | (закрытое) | | Пункт 6 | | Закрытое заседание | |
| 38-е заседание | | | | | (закрытое) | | Пункт 6 | | Закрытое заседание | |
| **Пятница 23 мая** | | | | | | | | | | |
| 39-е заседание | | | | (закрытое) | | Пункт 3 | | | | Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах |
|  | | | |  | | Пункт 4 | | | | Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представленных в соответствии со статьями 16  и 17 Пакта |
| Вторая половина дня | | | | (открытое) | | Пункт 6 | | | | Брифинг для государств |
|  | | | |  | | Пункт 10 | | | | Разное |
| 40-е заседание | | | | (закрытое) | | Пункт 10 | | | | Разное (*продолжение*) |
|  | | | | (открытое) | |  | | | | Закрытие сессии |